

菲又傳叛軍月內政變

總統府堆沙包駐重兵

當局下令關閉閉路電視反對派宣傳幾家電台

【中央社馬尼拉十七日電】菲律賓總統府十七日宣佈，在馬尼拉市內及鄰近地區，將堆沙包以加強防禦，並下令關閉閉路電視，反對派宣傳幾家電台，以應付可能發生的政變。

總統府發言人表示，政府已下令關閉閉路電視，反對派宣傳幾家電台，以應付可能發生的政變。政府已下令關閉閉路電視，反對派宣傳幾家電台，以應付可能發生的政變。

美參院通過一議案

粗暴干涉西藏問題

【華盛頓十七日電】美國參議院十七日通過一項議案，指責中國政府對西藏問題採取粗暴干涉行動。該議案呼籲美國政府採取行動，以維護西藏的獨立和自由。

日本自民黨總裁角逐新動向

二階堂宣布放棄競選

【東京十七日電】日本自民黨總裁角逐的新動向，二階堂宣布放棄競選。二階堂表示，他將專注於黨內事務，並支持其他候選人。

黎巴在授教平階吳

章獎譽榮高最授獲

【巴黎十七日電】黎巴在授教平階吳，章獎譽榮高最授獲。吳章因其對國際和平事業的貢獻，獲此殊榮。

各地黃金收市價

地點	價格
倫敦	455.00
紐約	455.00
香港	455.00
上海	455.00

中國銀行在紐約籌資

獲兩億美元銀團貸款

【紐約十七日電】中國銀行在紐約籌資，獲兩億美元銀團貸款。該貸款將用於支持中國的經濟發展和基礎設施建設。

泰米爾游擊隊採取行動

逾百平民士兵喪生

【新加坡十七日電】泰米爾游擊隊採取行動，逾百平民士兵喪生。游擊隊在當地發動了多起襲擊，造成大量人員傷亡。

伊三艘快輪

伏擊沙特油輪

【巴格達十七日電】伊拉克三艘快輪，伏擊沙特油輪。伊拉克海軍在波斯灣對沙特油輪發動了襲擊，造成嚴重損失。

斐濟總督加尼勞重申

拒絕承認共和地位

【蘇瓦十七日電】斐濟總督加尼勞重申，拒絕承認共和地位。加尼勞表示，他將繼續支持斐濟的現狀，並反對任何單方面宣布獨立的行動。

里根提名高院法官

參院表決反對

【華盛頓十七日電】里根提名高院法官，參院表決反對。參議院以多數票反對了里根的提名，這被視為對里根政府政策的一項重大挑戰。

英法合作發展新核武

運用巡迴導彈及幻影飛機製造核彈

【倫敦十七日電】英法合作發展新核武，運用巡迴導彈及幻影飛機製造核彈。英法兩國表示，他們將加強在核武器領域的合作，以維護國際安全。

巴黎出版市場的漢學熱

【巴黎十七日電】巴黎出版市場的漢學熱，出版界對中國文學和歷史研究興趣濃厚。近年來，巴黎出版界出版了大量的中國文學和歷史研究著作，吸引了廣泛的讀者關注。

日本下屆首相本月底選出

【東京十七日電】日本下屆首相本月底選出。日本首相安倍晉三將於本月底卸職，其繼任者將由眾議院選出。

西哈努克進洪森

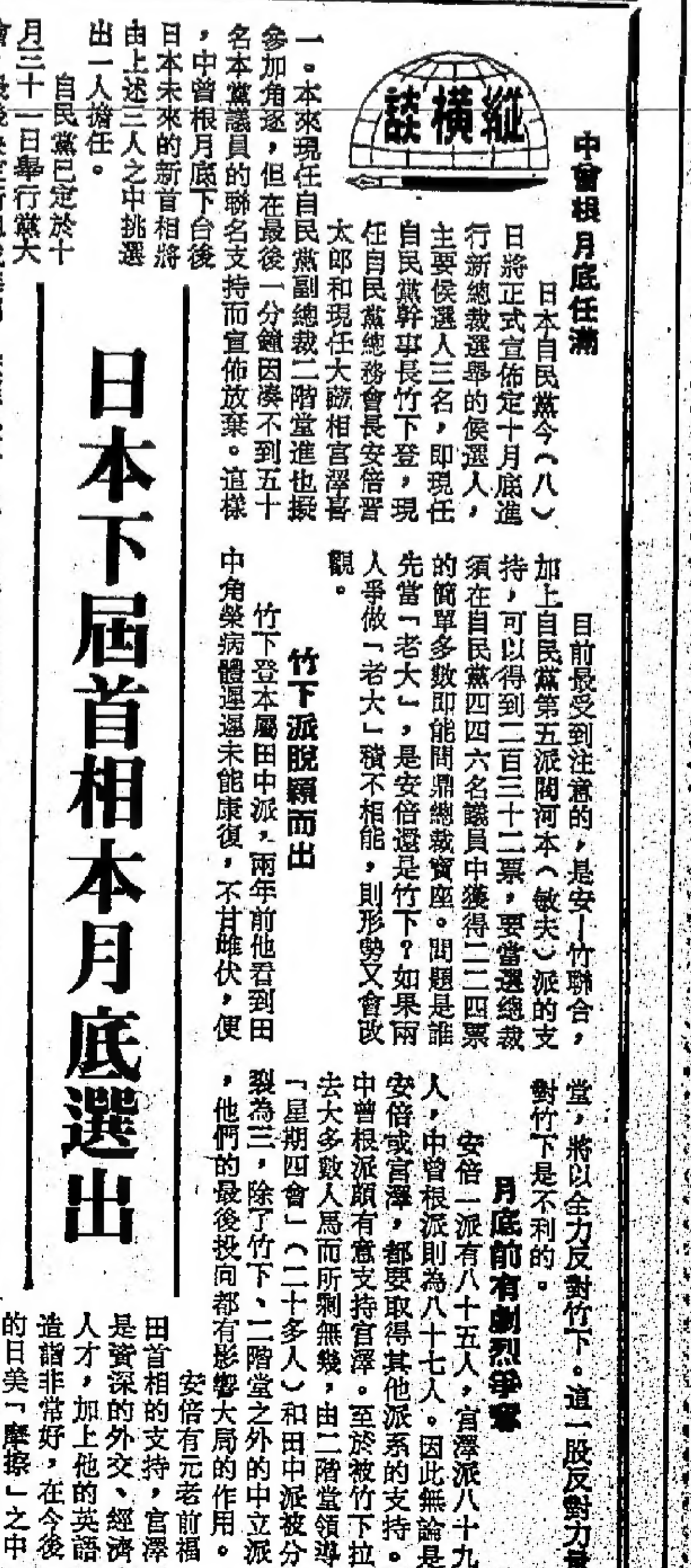
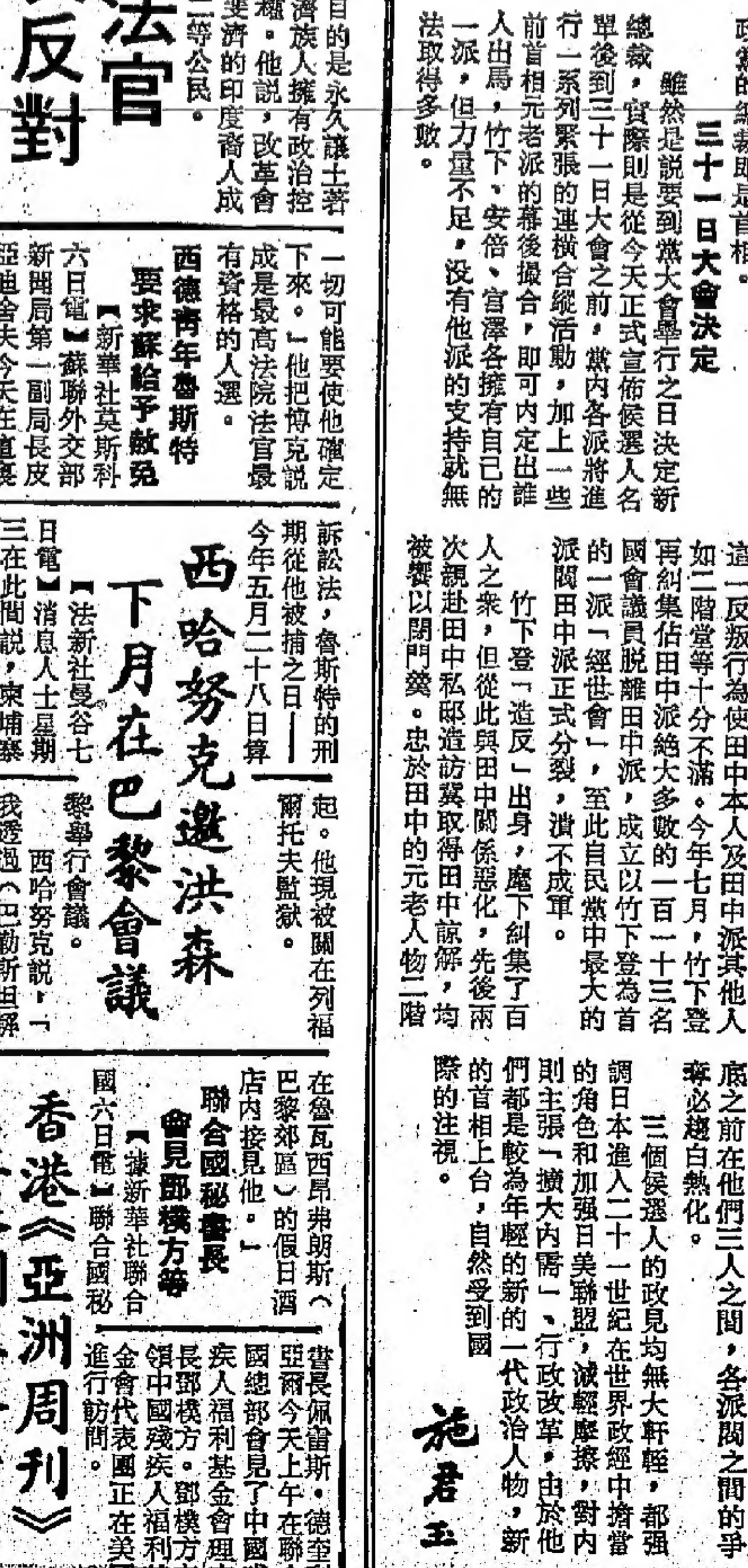
下月巴黎會議

【巴黎十七日電】西哈努克進洪森，下月巴黎會議。西哈努克國王將於下月訪問巴黎，並參加在巴黎舉行的會議。

兇疑案命南江害殺

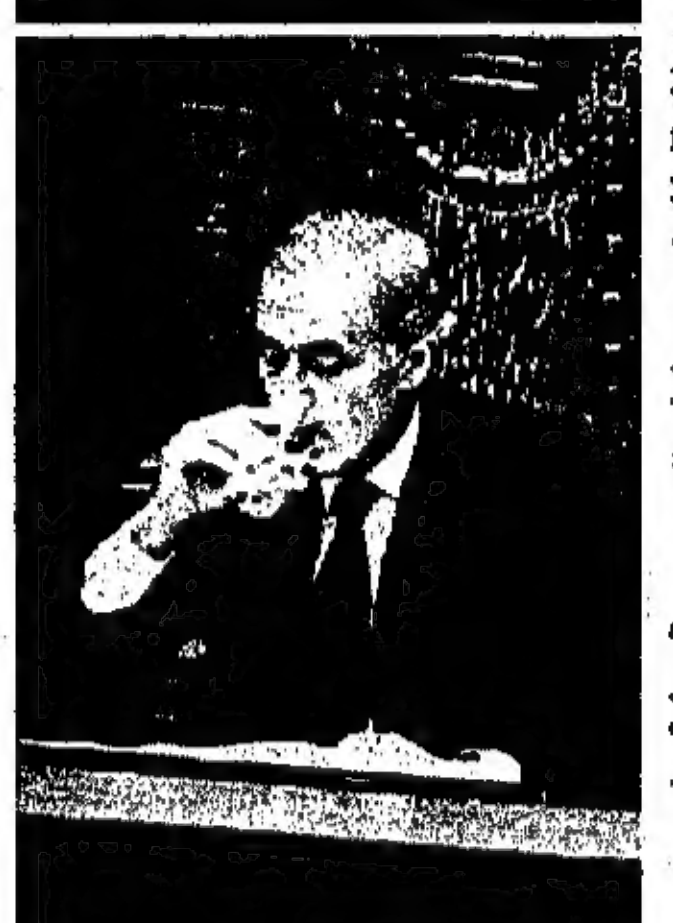
判審期延決院法美

【紐約十七日電】兇疑案命南江害殺，判審期延決院法美。美國法院決定延期審理此案，以確保審判的公正性。



告報政施表發昨信交衛 來未劃計際實合切調強

密緊益日正繫聯陸大國中與港香出指 素質活生高提和力能濟經強增重着 議建點七露披



【本報訊】香港衛安信昨發表上屆第一份施政報告，就本港各方面發展，提出七項具體建議，包括：一、加強與中國大陸聯繫，二、加強與國際聯繫，三、加強與香港聯繫，四、加強與海外聯繫，五、加強與台灣聯繫，六、加強與東南亞聯繫，七、加強與歐洲聯繫。

衛安信在報告中指出，香港與中國大陸的關係日益密切，這對香港的經濟發展和社會穩定至關重要。他強調，香港必須加強與中國大陸的聯繫，以確保香港的繁榮和穩定。

報告還提到，香港必須加強與國際的聯繫，以確保香港的國際地位。他建議，香港應該加強與美國、英國、法國等國家的聯繫，並加強與東南亞國家的合作。

衛安信在報告中還提到，香港必須加強與香港的聯繫，以確保香港的社會穩定。他建議，香港應該加強與香港市民的聯繫，並加強與香港各界的合作。

報告最後提到，香港必須加強與台灣的聯繫，以確保香港的和平與穩定。他建議，香港應該加強與台灣政府的聯繫，並加強與台灣市民的聯繫。

衛安信在報告中還提到，香港必須加強與歐洲的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與歐洲國家的聯繫，並加強與歐洲企業的合作。

報告最後提到，香港必須加強與東南亞的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與東南亞國家的聯繫，並加強與東南亞企業的合作。

否決設中央公積金建議 設立醫管局及公開學院

擬監管私人公積金及擴大長服金保障範圍 並將委出科技委員會尋求適用於港的新科技

【本報訊】香港衛安信昨發表上屆第一份施政報告，就本港各方面發展，提出七項具體建議，包括：一、加強與中國大陸聯繫，二、加強與國際聯繫，三、加強與香港聯繫，四、加強與海外聯繫，五、加強與台灣聯繫，六、加強與東南亞聯繫，七、加強與歐洲聯繫。

衛安信在報告中指出，香港必須加強與中國大陸的聯繫，以確保香港的經濟發展和社會穩定。他強調，香港必須加強與中國大陸的聯繫，以確保香港的繁榮和穩定。

報告還提到，香港必須加強與國際的聯繫，以確保香港的國際地位。他建議，香港應該加強與美國、英國、法國等國家的聯繫，並加強與東南亞國家的合作。

衛安信在報告中還提到，香港必須加強與香港的聯繫，以確保香港的社會穩定。他建議，香港應該加強與香港市民的聯繫，並加強與香港各界的合作。

報告最後提到，香港必須加強與台灣的聯繫，以確保香港的和平與穩定。他建議，香港應該加強與台灣政府的聯繫，並加強與台灣市民的聯繫。

衛安信在報告中還提到，香港必須加強與歐洲的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與歐洲國家的聯繫，並加強與歐洲企業的合作。

報告最後提到，香港必須加強與東南亞的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與東南亞國家的聯繫，並加強與東南亞企業的合作。

衛安信發表首個施政報告

強調加強與各界聯繫

【本報訊】香港衛安信昨發表上屆第一份施政報告，就本港各方面發展，提出七項具體建議，包括：一、加強與中國大陸聯繫，二、加強與國際聯繫，三、加強與香港聯繫，四、加強與海外聯繫，五、加強與台灣聯繫，六、加強與東南亞聯繫，七、加強與歐洲聯繫。

衛安信在報告中指出，香港必須加強與中國大陸的聯繫，以確保香港的經濟發展和社會穩定。他強調，香港必須加強與中國大陸的聯繫，以確保香港的繁榮和穩定。

報告還提到，香港必須加強與國際的聯繫，以確保香港的國際地位。他建議，香港應該加強與美國、英國、法國等國家的聯繫，並加強與東南亞國家的合作。

衛安信在報告中還提到，香港必須加強與香港的聯繫，以確保香港的社會穩定。他建議，香港應該加強與香港市民的聯繫，並加強與香港各界的合作。

報告最後提到，香港必須加強與台灣的聯繫，以確保香港的和平與穩定。他建議，香港應該加強與台灣政府的聯繫，並加強與台灣市民的聯繫。

衛安信在報告中還提到，香港必須加強與歐洲的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與歐洲國家的聯繫，並加強與歐洲企業的合作。

報告最後提到，香港必須加強與東南亞的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與東南亞國家的聯繫，並加強與東南亞企業的合作。

衛安信在報告中還提到，香港必須加強與歐洲的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與歐洲國家的聯繫，並加強與歐洲企業的合作。

報告最後提到，香港必須加強與東南亞的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與東南亞國家的聯繫，並加強與東南亞企業的合作。

衛安信在報告中還提到，香港必須加強與歐洲的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與歐洲國家的聯繫，並加強與歐洲企業的合作。

報告最後提到，香港必須加強與東南亞的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與東南亞國家的聯繫，並加強與東南亞企業的合作。

衛安信在報告中還提到，香港必須加強與歐洲的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與歐洲國家的聯繫，並加強與歐洲企業的合作。

報告最後提到，香港必須加強與東南亞的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與東南亞國家的聯繫，並加強與東南亞企業的合作。

衛安信在報告中還提到，香港必須加強與歐洲的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與歐洲國家的聯繫，並加強與歐洲企業的合作。

報告最後提到，香港必須加強與東南亞的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與東南亞國家的聯繫，並加強與東南亞企業的合作。

衛安信在報告中還提到，香港必須加強與歐洲的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與歐洲國家的聯繫，並加強與歐洲企業的合作。

報告最後提到，香港必須加強與東南亞的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與東南亞國家的聯繫，並加強與東南亞企業的合作。

衛安信在報告中還提到，香港必須加強與歐洲的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與歐洲國家的聯繫，並加強與歐洲企業的合作。

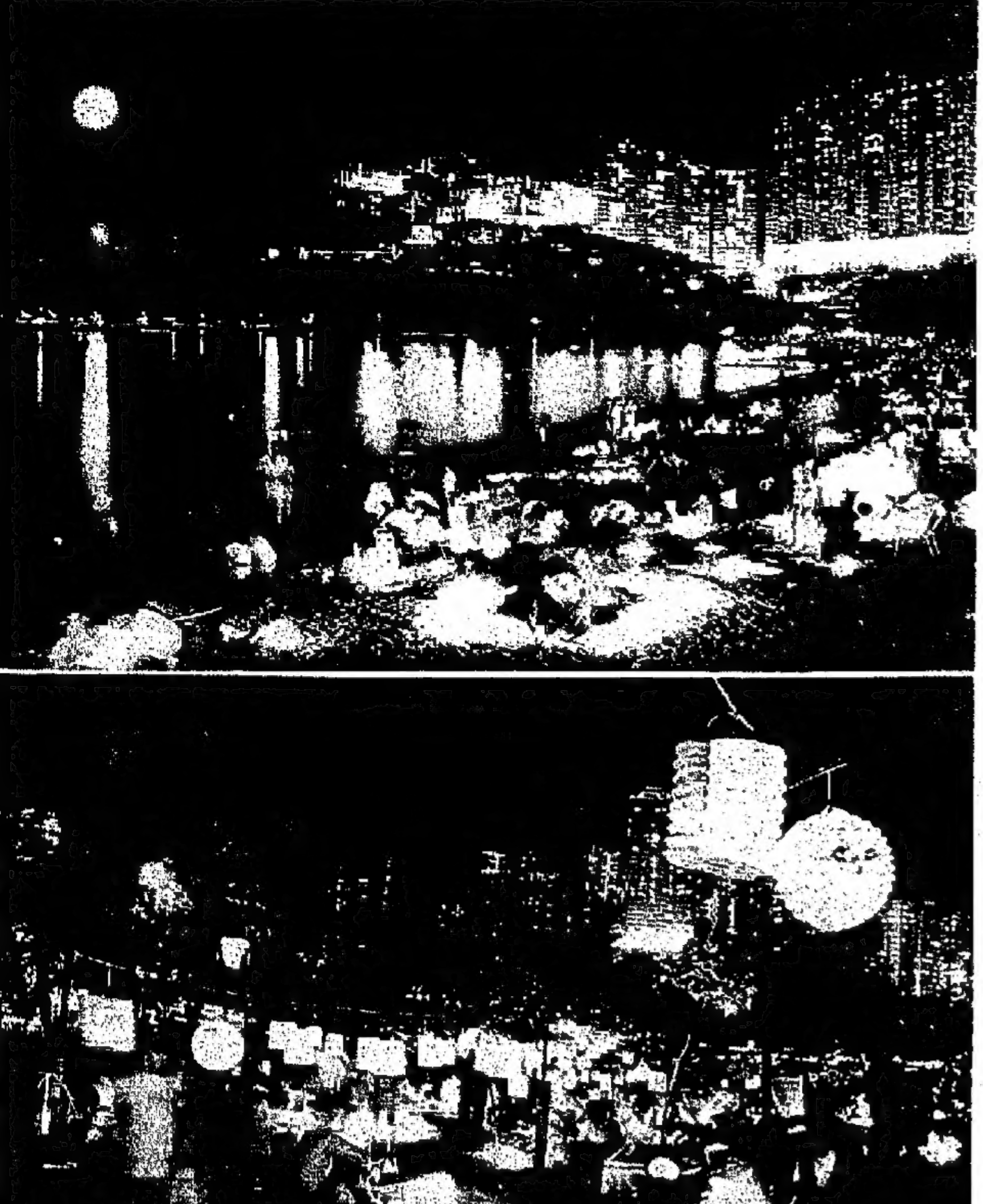
報告最後提到，香港必須加強與東南亞的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與東南亞國家的聯繫，並加強與東南亞企業的合作。

衛安信在報告中還提到，香港必須加強與歐洲的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與歐洲國家的聯繫，並加強與歐洲企業的合作。

報告最後提到，香港必須加強與東南亞的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與東南亞國家的聯繫，並加強與東南亞企業的合作。

衛安信在報告中還提到，香港必須加強與歐洲的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與歐洲國家的聯繫，並加強與歐洲企業的合作。

報告最後提到，香港必須加強與東南亞的聯繫，以確保香港的經濟發展。他建議，香港應該加強與東南亞國家的聯繫，並加強與東南亞企業的合作。



(上)淡水灣頭月圓空，(中)維園草地燈火處，(下)高山劇場晚會人龍



(上)淡水灣頭月圓空，(中)維園草地燈火處，(下)高山劇場晚會人龍



(上)淡水灣頭月圓空，(中)維園草地燈火處，(下)高山劇場晚會人龍

十四萬人維園賞月 節日氣氛空前濃厚

公園燈光如畫 街頭車站人如潮湧

【本報訊】昨晚中秋佳節，維多利亞公園內，數以萬計的市民，在皎潔的月光下，享受節日的歡樂。公園內燈光如畫，街頭車站人如潮湧，節日氣氛空前濃厚。

昨晚八時，維多利亞公園內，數以萬計的市民，在皎潔的月光下，享受節日的歡樂。公園內燈光如畫，街頭車站人如潮湧，節日氣氛空前濃厚。



(上)淡水灣頭月圓空，(中)維園草地燈火處，(下)高山劇場晚會人龍

新界各區也有燈會 山頂纜車大擺長龍

沙田區、元朗區、大埔區、西貢區、屯門區、荃湾区、葵青區、新界各區，均有市民在公園、廣場、商場等地，舉行各式各樣的燈會，慶祝中秋佳節。

山頂纜車大擺長龍，吸引不少市民乘坐。纜車上掛滿了各式各樣的燈籠，色彩繽紛，美不勝收。

港客深圳賞月過節 花燈處處 沙田柚漲價三元半

【本報訊】中秋佳節，不少港客湧向深圳，賞月過節。深圳各處花燈處處，吸引不少市民前往觀賞。

沙田柚漲價三元半，市民紛紛搶購。由於中秋佳節，市民紛紛購買沙田柚作為禮品，導致價格大幅上漲。

洋人玩花燈 點極都唔明 齊來慶祝佳節 人人展歌喉

【本報訊】中秋佳節，不少外國人來到香港，體驗中國傳統文化。他們在公園、廣場等地，點極都唔明，齊來慶祝佳節。

人人展歌喉，歡慶佳節。不少外國人參加了中秋佳節的慶祝活動，在公園、廣場等地，展歌喉，歡慶佳節。

與夫不睦 妻服藥昏迷 警長之妻服藥昏迷

【本報訊】一名警長之妻，因與丈夫不睦，服藥昏迷。警方接報後，立即趕到現場，將她送往醫院救治。

警方接報後，立即趕到現場，將她送往醫院救治。目前，她仍在醫院接受治療，情況穩定。

葡京門口一槍殞命 死者「大佬」在香港

【本報訊】葡京門口發生一宗槍擊案，一名男子被槍殺。死者為一名在香港經營生意的「大佬」。

警方接報後，立即趕到現場，將死者送往醫院救治。目前，死者仍在醫院接受治療，情況穩定。

馬兒暫避戰 賭仔也團圓 老幼同歡樂 闔家上酒樓

【本報訊】中秋佳節，不少市民在酒樓聚餐，慶祝佳節。馬兒暫避戰，賭仔也團圓，老幼同歡樂，闔家上酒樓。

不少市民在酒樓聚餐，慶祝佳節。馬兒暫避戰，賭仔也團圓，老幼同歡樂，闔家上酒樓。

FISHER 飛燕

TEM8700 探索純音空間

飛燕電器(香港)有限公司

地址：新加坡 111 號 11 樓 1111 室

電話：3-800093, 3-800097

收音機呼機 馬迷最合用

收音機呼機，馬迷最合用。歡迎各界人士垂詢。

地址：新加坡 111 號 11 樓 1111 室

電話：3-800093, 3-800097

馬兒暫避戰 賭仔也團圓

馬兒暫避戰，賭仔也團圓。歡迎各界人士垂詢。

地址：新加坡 111 號 11 樓 1111 室

電話：3-800093, 3-800097

三院董事局昨開特別會議提出 免費病床減至八百 半數希望港府資助

主席謝國興強調醫院應予通融

【本報訊】三院董事局昨舉行特別會議，討論免費病床減至八百張，並希望港府資助半數。主席謝國興強調，醫院應予通融，以減輕港府負擔。

【本報訊】三院董事局昨舉行特別會議，討論免費病床減至八百張，並希望港府資助半數。主席謝國興強調，醫院應予通融，以減輕港府負擔。

【本報訊】三院董事局昨舉行特別會議，討論免費病床減至八百張，並希望港府資助半數。主席謝國興強調，醫院應予通融，以減輕港府負擔。

【本報訊】三院董事局昨舉行特別會議，討論免費病床減至八百張，並希望港府資助半數。主席謝國興強調，醫院應予通融，以減輕港府負擔。

【本報訊】三院董事局昨舉行特別會議，討論免費病床減至八百張，並希望港府資助半數。主席謝國興強調，醫院應予通融，以減輕港府負擔。

【本報訊】三院董事局昨舉行特別會議，討論免費病床減至八百張，並希望港府資助半數。主席謝國興強調，醫院應予通融，以減輕港府負擔。

【本報訊】三院董事局昨舉行特別會議，討論免費病床減至八百張，並希望港府資助半數。主席謝國興強調，醫院應予通融，以減輕港府負擔。

【本報訊】三院董事局昨舉行特別會議，討論免費病床減至八百張，並希望港府資助半數。主席謝國興強調，醫院應予通融，以減輕港府負擔。

佛印商會慶祝成立三周年 慶祝成立三周年

【本報訊】佛印商會昨舉行慶祝成立三周年紀念大會，由主席謝國興主持，並頒發獎狀予有功人員。

【本報訊】佛印商會昨舉行慶祝成立三周年紀念大會，由主席謝國興主持，並頒發獎狀予有功人員。

【本報訊】佛印商會昨舉行慶祝成立三周年紀念大會，由主席謝國興主持，並頒發獎狀予有功人員。

【本報訊】佛印商會昨舉行慶祝成立三周年紀念大會，由主席謝國興主持，並頒發獎狀予有功人員。

【本報訊】佛印商會昨舉行慶祝成立三周年紀念大會，由主席謝國興主持，並頒發獎狀予有功人員。

【本報訊】佛印商會昨舉行慶祝成立三周年紀念大會，由主席謝國興主持，並頒發獎狀予有功人員。

【本報訊】佛印商會昨舉行慶祝成立三周年紀念大會，由主席謝國興主持，並頒發獎狀予有功人員。

【本報訊】佛印商會昨舉行慶祝成立三周年紀念大會，由主席謝國興主持，並頒發獎狀予有功人員。

港府將成立籌委會 負責開辦公開學院

【本報訊】港府昨宣佈成立籌委會，負責開辦公開學院，以提供更多教育機會予市民。

【本報訊】港府昨宣佈成立籌委會，負責開辦公開學院，以提供更多教育機會予市民。

【本報訊】港府昨宣佈成立籌委會，負責開辦公開學院，以提供更多教育機會予市民。

【本報訊】港府昨宣佈成立籌委會，負責開辦公開學院，以提供更多教育機會予市民。

【本報訊】港府昨宣佈成立籌委會，負責開辦公開學院，以提供更多教育機會予市民。

【本報訊】港府昨宣佈成立籌委會，負責開辦公開學院，以提供更多教育機會予市民。

【本報訊】港府昨宣佈成立籌委會，負責開辦公開學院，以提供更多教育機會予市民。

【本報訊】港府昨宣佈成立籌委會，負責開辦公開學院，以提供更多教育機會予市民。

天津青年京劇團抵港 本月十二起新先戲院公演十場

【本報訊】天津青年京劇團昨抵港，將於本月十二日起在新先戲院公演十場，為港人帶來精彩的京劇表演。

【本報訊】天津青年京劇團昨抵港，將於本月十二日起在新先戲院公演十場，為港人帶來精彩的京劇表演。

【本報訊】天津青年京劇團昨抵港，將於本月十二日起在新先戲院公演十場，為港人帶來精彩的京劇表演。

【本報訊】天津青年京劇團昨抵港，將於本月十二日起在新先戲院公演十場，為港人帶來精彩的京劇表演。

【本報訊】天津青年京劇團昨抵港，將於本月十二日起在新先戲院公演十場，為港人帶來精彩的京劇表演。

【本報訊】天津青年京劇團昨抵港，將於本月十二日起在新先戲院公演十場，為港人帶來精彩的京劇表演。

【本報訊】天津青年京劇團昨抵港，將於本月十二日起在新先戲院公演十場，為港人帶來精彩的京劇表演。

【本報訊】天津青年京劇團昨抵港，將於本月十二日起在新先戲院公演十場，為港人帶來精彩的京劇表演。

龍洗水花 觀眾感興趣

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

大專學府增加撥款 未來三年增至二億元

【本報訊】港府昨宣佈增加對大專學府的撥款，未來三年將增至二億元，以支持高等教育發展。

【本報訊】港府昨宣佈增加對大專學府的撥款，未來三年將增至二億元，以支持高等教育發展。

【本報訊】港府昨宣佈增加對大專學府的撥款，未來三年將增至二億元，以支持高等教育發展。

【本報訊】港府昨宣佈增加對大專學府的撥款，未來三年將增至二億元，以支持高等教育發展。

【本報訊】港府昨宣佈增加對大專學府的撥款，未來三年將增至二億元，以支持高等教育發展。

【本報訊】港府昨宣佈增加對大專學府的撥款，未來三年將增至二億元，以支持高等教育發展。

【本報訊】港府昨宣佈增加對大專學府的撥款，未來三年將增至二億元，以支持高等教育發展。

【本報訊】港府昨宣佈增加對大專學府的撥款，未來三年將增至二億元，以支持高等教育發展。

龍洗水花 觀眾感興趣

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

【本報訊】龍洗水花展覽會昨日開幕，吸引了大量觀眾到場參觀，對展覽內容表示濃厚興趣。

聯賽今在旺角舉行

三時半開火門券一律收二十元

【本報訊】甲組足球聯賽今晚在旺角球場舉行，由「升班馬」保衛隊對老牌勁旅，三時半開賽，門票一律收二十元，場內氣氛熱烈，預計觀眾人數將達數萬。

粵港足球會出線權

統帥部設十萬元獎金刺激士氣

【本報訊】粵港足球會為爭取在亞洲足球錦標賽中取得好成績，特設十萬元獎金，以資鼓勵。統帥部表示，此項獎金將根據球隊在比賽中的表現，分發給球員及教練。

中國奧委會訪港代表團

昨參觀體育館及太空館

【本報訊】中國奧委會訪港代表團昨日抵達香港，並參觀了當地的體育館及太空館。代表團成員對香港的體育設施及科學發展表示讚賞，並表示將與香港體育界加強交流。

澳門格蘭披士賽車

下月廿八展開角逐

【本報訊】澳門格蘭披士賽車賽將於下月廿八日展開角逐。此次比賽吸引了來自世界各地的車手參加，預計將是一場精彩的比賽。

雲絲頓籃球賽今上演

頭場比賽對陣七時伊館場鳴笛

【本報訊】雲絲頓籃球賽將於今晚在伊館場舉行。頭場比賽將於晚上七時開始，屆時將有多支球隊參加，預計將是一場精彩的比賽。

國際籃球教練班

十七國地區參加

【本報訊】國際籃球教練班將於近日在本地舉行。此次教練班吸引了來自十七個國家的教練參加，旨在提高國際籃球教練的專業水平。

重慶規犯員球屆本

罰重予將組小律紀

常跑水塘練氣

訪花江翼鋒林慶麟

林慶麟，廣東人，現年三十歲，從事體育工作多年。他認為，常跑水塘可以鍛煉身體，提高氣血，對身體健康大有裨益。

雲絲頓籃球賽今上演

頭場比賽對陣七時伊館場鳴笛

雲絲頓籃球賽將於今晚在伊館場舉行。頭場比賽將於晚上七時開始，屆時將有多支球隊參加，預計將是一場精彩的比賽。

國際籃球教練班

十七國地區參加

國際籃球教練班將於近日在本地舉行。此次教練班吸引了來自十七個國家的教練參加，旨在提高國際籃球教練的專業水平。

重慶規犯員球屆本

罰重予將組小律紀

重慶規犯員球屆本將於近日舉行。屆時將有多支球隊參加，預計將是一場精彩的比賽。

澳門格蘭披士賽車

下月廿八展開角逐

澳門格蘭披士賽車賽將於下月廿八日展開角逐。此次比賽吸引了來自世界各地的車手參加，預計將是一場精彩的比賽。

粵港足球會出線權

統帥部設十萬元獎金刺激士氣

粵港足球會為爭取在亞洲足球錦標賽中取得好成績，特設十萬元獎金，以資鼓勵。

中國奧委會訪港代表團

昨參觀體育館及太空館

中國奧委會訪港代表團昨日抵達香港，並參觀了當地的體育館及太空館。

聯賽今在旺角舉行

三時半開火門券一律收二十元

甲組足球聯賽今晚在旺角球場舉行，由「升班馬」保衛隊對老牌勁旅，三時半開賽，門票一律收二十元。

超霸杯賽採主客兩回合

韋斯咸領隊遭球迷抨擊

【本報訊】超霸杯賽將於近日舉行。此次比賽採用了主客兩回合制，旨在提高比賽的競爭激烈程度。然而，韋斯咸領隊的表現卻遭到了球迷的強烈抨擊，認為其戰術保守，缺乏進攻性。

馬拉當受傷未能復操

韋斯咸領隊遭球迷抨擊

【本報訊】馬拉當在最近的比賽中受傷，目前尚未能復操。這對於他的球隊來說是一個沉重的打擊，因為馬拉當是球隊的絕對核心。球迷們對此表示擔憂，並希望他能儘快康復。

海峽梁偉文膝傷將倦勤

保濟領隊將入球獎全力搶分

【本報訊】海峽梁偉文因膝傷將無法參加即將到來的比賽。這對於他的球隊來說是一個沉重的打擊，因為梁偉文是球隊的絕對核心。球迷們對此表示擔憂，並希望他能儘快康復。

泉州成立武術協會

國際籃球教練班

【本報訊】泉州市武術協會已正式成立。該協會的成立旨在推廣武術運動，提高市民的身體素質。協會將定期舉辦各種武術比賽及培訓班。

週末快活谷九場賽馬排位表

第一場 第五五五五五

【本報訊】週末快活谷九場賽馬排位表如下：

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
馬號	11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20	21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30	31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40	41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50	51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60	61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70	71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80	81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90	91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

日本多家證券公司

英資銀行大沽美電

【本報訊】日本多家證券公司近日在東京舉行會議，討論當前市場形勢。與會代表認為，日本經濟在經歷了多年的增長後，目前面臨一些挑戰，需要採取措施加以應對。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

英資銀行大沽美電

英資銀行大沽美電，為廣大客戶提供優質的金融服務。本行擁有先進的技術設備，專業的操作人員，竭誠為客戶提供各項銀行業務。

永隆銀行



進展不怠穩健
服務必盡忠誠

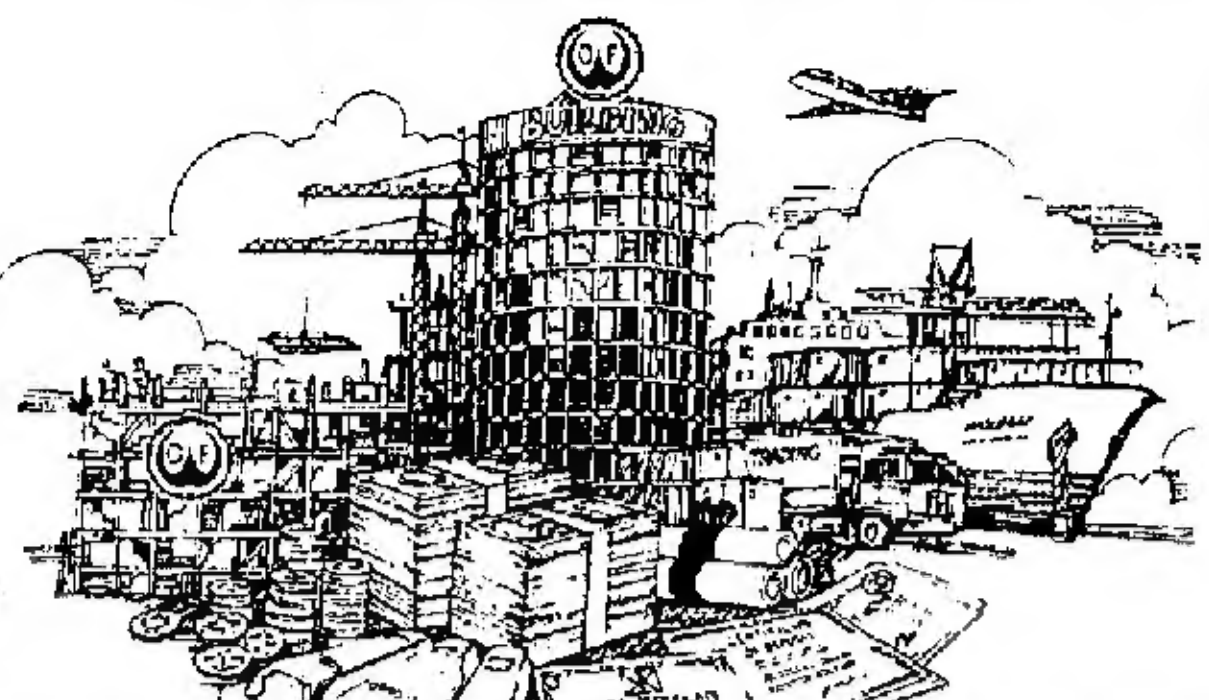
電話：5-8268333

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供
恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。

新鴻基期貨有限公司
香港夏道海富中心三樓
5-278580 5-8225503

時富服務多元化 穩健卓越創新峰



時富(集團)有限公司

主要業務：證券、期貨、金業、
貿易、地產、財務。

香港中環德輔道中十九號環球大廈21樓
電話：5-236131 電報：CHEERICK
電訊：61695 CFFCL HX 圖文傳真：5-8680146
駐廣州辦事處：中國廣州市流花路中國大酒店109號房
電話：668888轉409 電報：6888
電訊：448888 CHLIZ CN

本港股票行情

恒生指數 3,936.13 +29.69
香港指數 2,609.09 +18.81
金銀：3,099,589,275
成交股數：903,466,748
成交金額：45,051

十月七日(星期三)

香港分類指數
金融 2064.30 +3.70
公用 2226.26 +90.64
地產 2302.46 +11.15
地產 2809.04 +17.99
工業 2544.39 +9.95

恒生指數變動	金融	公用	地產	工業	恒生指數變動
3936.13	2064.30	2226.26	2302.46	2809.04	2544.39
+29.69	+3.70	+90.64	+11.15	+17.99	+9.95

銀行

銀行	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
023 東亞銀行	33.25	33.50	33.50	33.00	33.50	-	232,680	24.59	1.34
043 工銀銀行	48.25	49.50	49.50	47.75	49.25	+0.25	965,860	25.78	3.17
011 恒生銀行	10.60	10.70	10.70	10.50	10.60	-	10,722,680	19.47	3.83
005 滙豐銀行	3.95	4.05	4.05	3.825	4.025	+0.175	107,000	452.25	-
035 渣打銀行	3.75	3.75	3.85	3.65	3.75	-0.05	1,136,224	-	-
036 永隆銀行	22.00	26.00	26.00	22.50	25.50	-0.50	8,400	15.72	2.83

財務及投資

財務及投資	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業	12.50	12.70	12.70	12.60	12.60	-0.10	27,143	9.28	6.59
103 亞洲保險	13.40	13.60	13.60	13.40	13.40	-	42,000	13.51	4.10
106 CRUSADE	4.875	4.90	4.90	4.775	4.90	-0.025	2,264,000	30.43	-
053 通商銀行	3.25	3.275	3.275	3.10	3.275	+0.075	13,926,000	59.22	1.22
129 財政司	1.85	1.87	1.87	1.75	1.87	+0.12	343,000	6.76	8.02
342 FAI保險	5.00	5.05	5.05	5.00	5.00	-	240,000	30.67	40.00
214 新一年特別	0.65	0.64	0.64	0.58	0.64	-0.02	65,022,230	820.51	-
145 匯豐銀行	28.00	28.20	28.20	28.00	28.20	-0.50	5,712	38.17	0.34
176 國泰保險	15.00	15.10	15.10	14.90	15.00	-	2,190,568	-	0.50
208 怡和洋行	3.70	3.75	3.75	3.60	3.70	-0.10	1,392,000	-	-
376 萬國寶通	3.50	3.525	3.525	3.375	3.525	+0.10	3,567,250	7.10	-
272 渣打銀行	1.24	1.25	1.24	1.12	1.25	-	2,386,000	-	-
222 渣打銀行	1.15	1.15	1.24	1.15	1.15	-0.10	920,000	30.10	-
227 渣打銀行	3.75	3.825	3.825	3.60	3.825	+0.20	302,308	5.28	-
085 渣打銀行	3.50	3.50	3.60	3.40	3.50	-0.10	5,883,982	34.80	1.73
086 渣打銀行	2.125	2.15	2.15	1.91	2.125	+0.10	736,000	10.62	-
261 渣打銀行	2.575	2.575	2.60	2.525	2.575	-0.025	148,000	-	-
265 渣打銀行	1.95	1.98	2.025	1.94	1.98	-0.045	3,843,000	0.68	-
028 渣打銀行	9.25	9.30	9.30	9.05	9.25	-0.05	2,486,200	73	1.29
020 渣打銀行	9.25	9.30	9.30	9.05	9.25	-0.05	2,486,200	73	1.29

地產

海外地產	2.95	3.00	3.00	2.675	2.95	+0.225	391,600	139.15	0.34	
地產	3.30	3.35	3.375	3.275	3.325	-0.05	3,432,000	20.52	0.60	
安	10.50	10.60	10.60	10.00	10.60	-0.10	2,818,000	24.09	0.28	
安	(暫停買賣)									
國庫券	2.975	3.00	3.00	2.80	3.00	+0.10	10,619,500			
國庫券	1.51	1.52	1.54	1.46	1.52	-0.08	706,000			
城市	3.475	3.50	3.525	3.375	3.50	-	6,363,000	34.65	1.86	

月餅銷量逾六百萬個
全港平均每人啖一個

因有利可圖更多商號參與經營品種亦增

[illegible]

國產的數目較往年為顯目。

至於供日餅會方，今年數目與去年相若，其中有部分是奇產。

奇產餅家廠長長成表示，今年銷路仍可以往並無激烈競爭。

銷路好的酒家，今年亦如往年。奇產餅家的零售價，平均比去年上升約一成，至於銷量，則與去年相若。

他又說，各種月餅，佔總銷量六至七

得男某禮何煥炎指出，今年得男月餅的零售價較過去年的亦升百分之七，銷量比平時，其中以「雙喜蓮蓉月」為最

當為奇貨今午推出，白蓮蓉及「送月」餅，合市面需求，得供有不足，得繼續訂造較傳統

有客，亦有不少外鄉顧客。

有客。

當為奇貨今午推出，白蓮蓉及「送月」餅，合市面需求，得供有不足，得繼續訂造較傳統

【本報訊】近日，一位交易商表示，該交易商表示，一，上升了二成半。以

[illegible]

【本報訊】亞太區美國商會理事會主席日在一個記者招待會上表示，現在是討論美日綜合貿易法案的重要時刻。

白銀幣早已說
法幣法中於有
多張假鈔中其
數目已達一千
萬張。否則將不
能收效。故批准
政府政府亦提
出於促進出口
法發展出口外
幣。法幣法。滙
票。仍會使一審
議。正式
的工天，可便
易法案。

八萬包，高於前
年的一百二十六萬包，貨的利有十二萬包。
南朝鮮計入美棉
為九萬五千包，比前年的八十九萬包
為多。本港的訂置也有五萬多包，高於去
年的三萬一千包，法貨的則有九千九百包

他指曰，競爭主義在開放市場中是
他主張，一切障礙貿易的障礙
必須必須，沖銷。
又第三十八屆亞洲太平洋區美國商
月十七日至九日舉行。會議討論的主題是：
抗禦主義。
參加了次會議代表有來自澳洲、閩
馬來西亞、新西蘭、菲律賓
國。

商人增加冷氣機訂貨

永隆

進展
服務

WING LUNG BANK LTD.

電話：

本 港 股

恒 生 指 數 3,936.13
香 港 指 數 2,609.09
金 額 : 3,099.58
總成交股數 : 903,46
宗 數 :

一後反
應良好

大通銀行副總裁黃炎與張景惠，該行推出一金隆服務

私人銀行業務發展甚暫刀

本港私人銀行業務有日盛發
展的趨勢。國貨銀行發展潛力已
黃吸引不少銀行積極推出有關業
務。繼大通銀行在去年三月推出「
漢大通金隆服務」後，包括渣打銀
行、匯豐銀行、廣安銀行及滙豐
銀行已陸續試辦或推展類似的服
務。

發戶口的資產佔得相當高，預期存款
二十萬元，定期存款最低額更達一百萬
作投資獲利的戶口則需要有一百萬美元。
經營了此項業務後，約一半的客戶希望
以金隆服務為例，約一半的客戶存款超
私人銀行服務則另計。特別是客戶多二
四十歲過外的高收入人士，黃炎指出。
要求投資經理慎訂投資方針較為保守，
利率也較為低一點，有這個特點，他們的銀

樓華

[illegible]

度，增加下灘面積百分之五，以和緩市場需求及使棉價升勢。一般對市場仍看好，認為紡織品市場在未來半年內，訂單仍向上，後市樂觀。

法定的收地權力，港府看來不願意引用官地收回條例以及私人

新

[illegible]

美綜合貿易法案正商討

[illegible]

功的途徑。
而進行公平競爭
即使小組完成了綜合
討，程序頗為複雜。

光大路脫斯彩管公司
年底投產彩色顯像管

港成立亞洲
煙草國際化
成豐康公

會地區性團體請於本
挑戰——親王主義對
新加、日本、南朝鮮
、美國、英、法、意
個程序未必於一月
部（即口只傳九千八百多部），去年全
別者二十萬八千三百四十六部，歐口者
萬二千八百四十三部）。從以上數字來
，本年來年的口量已接近去年全水
對貿易法案被修改本
實效，但仍須過參
衆兩院批准，獲得多
數議員的支持，再呈
交美國總統簽署，並
由參議員、州長暨
個程序未必於一月
事總經商會議，昨日民衆參議院將至年屆
安緩年中全案投票，並應即投入生產，至年
八年中全案投票，並應即投入生產，其中
一半爲軟件，另一半則爲完整的彩色顯像管
柏德斯基昨日在「記者招待會」上指出目
前的東亞而須運工廠中，路德斯基認爲是本
華推一而，也是規模最大的一間。他表示
光該廠由百分之四十六路德斯基合資，其中
光大信占百分之四十六，餘下的百分之五則爲
路德斯基獨有，而該廠的總投資額亦由原定
的七千九百萬，增加至現在的九千九百萬

他表示該廠主要的產品除整個彩色機頭像管外，還包括元件及散件，如電子槍及螢光屏等有關產品。此外，該廠亦為人手組裝出口量增加仍未能滿足本港市面上的需求，可見今年市民對冷氣機的需求甚旺。

284	和記洋行	1,527	1,38	1
013	怡和洋行(除淨)	19.50	19.70	19
0175	三昌洋行			
015	怡和有限公司	22.80	22.90	22
069	怡和洋行	12.00	12.30	12
224	廖樹勳先生	9.75	9.85	5
194	廖樹勳先生	13.30	14.10	14
169	萬業集團			
249	萬業集團(除息)	3.15	3.175	
263	萬隆洋行	3.45	3.19	
067	太古公司	27.60	27.70	27
283	太古公司	4.25	4.55	4
004	九龍倉	11.20	11.30	11
284	九龍倉	1.13	1.15	1
290	永年行	8.40	8.35	8
100	永年行	6.175	6.225	4
105	順勝國際	3.825	3.85	3
591	大華集團	2.20	2.70	2
205	復興城市	3.45	3.85	3
037	海濱酒店	3.25	3.35	3
053	萬隆洋行	11.40	11.50	11
051	金隆企業	11.00	11.30	11
045	大酒店			
183	國際酒樓	2.825	2.875	2
422	文輝東方	9.00	9.35	9
591	榮興華	6.30	6.65	6
223	新世界酒店	6.30	6.50	6
223	新世界酒店	6.95	7.05	7
787	新世界酒店(除稅)	4.30	4.50	4
235	紅寶石	12.30	12.70	12
787	海濱酒店	10.50	11.00	11
293	國泰航空	8.70	8.80	8
117	明利航空	2.40	2.825	2
207	明利企業	17.30	17.90	18

1

[illegible]

因是外匯投資的風險，臺灣及濟南區在近半年來樓價已上升約一成，海濱花園上次開售每呎平均八百元，這次上調一成，則為八百八十元左右，如要較，海濱花園第十八、十九座的開售價，樂觀的可逾九百元。

王華

按圖等國
 人爲我
 事如投資
 故此項
 本年分之二
 本年度特
 特稿

木星街連號舊樓易手
 作價共四千四百萬元

【本報訊】田士德實業顯示，First ACB 投資有限公司於九月三十一日，以四千四百萬元的價格，向Choo Choo 有限公司購入北海大馬路第一、三及五號三座舊樓。
 Chang Tse Iacac and Wong 地產有限公司於九月二十六日，將該三座舊樓以三千四百二十萬元出售予華沙里士四至六十六號。
 Choo San Yim, another of the 117 in the First ACB

中、午、年以四千二百六十四元收市。休息日爲一。場內交收二千九百元。
 下午金價以四千二百六十四元開出，一度在二條支持上，升至五千七百七十一元，成爲今日高價。
 尾市因收，卒以四千一百六十七元收市。
 今日升七元。波幅全日升七元。

一、寶華公司購入軒尼蘭道四六三號物業，作價一千一百五十萬元，比前收市價上升六元。開市後一如前日。

[illegible]

上十元。一位交易商表示，近日金價表現反覆，有些商家及早平倉亦有關係。

美商七千公
據登立普太平洋主席表示，該公司計劃將屬下的三股



太平船務 香港、有限公司

TEL: 27098115 / 18 / 28 大仔188 8888
BOOKING ENQUIRY: TEL: 5-226174

定期特快貨柜服務

特快直航星加坡及印尼

船名	航次	載貨	離港	星加坡	雅加達	泗水
高 華	18S.B	9/10	11/20	15/10	18/10	20/10
KOTA EAGLE	01S.B	22/10	24/10	28/10	31/10	2/11
萬花開	13S.B	4/11	6/11	10/11	13/11	15/11

特快直航台灣、韓國及日本 北海道

船名	航次	載貨	離港	高雄	基隆	橫濱	名古屋	神戶	日立	宜蘭	釜山
萬花開	12N.B	18/10/20/10	—	—	25/10	27/10	28/10	—	—	30/10	—
荷 城	14N.B	20/10/22/10/23/10/25/10	—	—	—	—	—	2/11	31/10	28/10	—
高 華	14N.B	25/10/30/10/31/10/2/11/6/11	—	—	—	—	—	9/11	—	—	11/11

貨櫃及散貨服務往來

往 亞沙布、查打、亞葵巴、蘇丹港 (船過收貨)

KOTA MUTIARA (VOY. E708)

往 卡拉曼、杜拜、達曼 (船過收貨)

KOTA WIJAYA (VOY. E703)

15/10抵港 17/10開行

15/10抵港 20/10開行

入口船期表

船名/港口	椰加達	泗水	新加坡	GUDANG	抵港	提貨日
荷 城 V-12N.B	20/9	22/9	18/9	—	1/10	3/10
萬花開 V-12N.B	6/10	10/10	15/10	15/10	19/10	21/10
船名/港口	日本 釜山 台灣			抵港	提貨日	
萬花開	V-11S.B	23/9	25/9	29/9	1/10	3/10
高 華	V-13S.B	1/10	3/10	8/10	10/10	12/10

往來船務企業有限公司

特快直航橫濱

TRADE LINE (VOY. Y.)

載 貨

9/10 10/10 11/10 12/10

抵 港

開 行

橫 濱

● 統發收貨站 大連東亞貨物代理有限公司 ● 青衣島76碼頭

● 統發電話 0-4970425

降為每磅四十二元，此價也是
 金日低價。最高價為
 升為四十二、二百六十七
 六元。

紐約收市價上升一點
 三美仙。本地倫敦數
 升一美仙，升為每安
 士七點六七美元。

登立普太平洋有限公司宣佈與G.N.B.控股有
 限公司達成協議，收購該公司一
 分之六十股權。G.N.B.是美國一
 間汽車及工業電氣設備製造商。
 上述收購價值一億七千三百
 萬美元。登立普太平洋將於未來
 三年內增加其持牌至三成，並可
 選擇在五年內收購餘下的三成股
 權。

據登立普太平洋主席表示，
 該公司計劃將屬下的太平洋P
 acific船池與G.N.B.的業務合
 併，使在北美的美籍營業額增至五
 億美元。他說，若加上原本在普
 及斯西國的業務，則可望在北美
 的營業額達九億多美元。另外，這項收購行
 動仍需獲得政府有關方面的批准方能進行。
 G.N.B.主席兼行政總裁將出任合併後公
 司的行政總裁。

兩間公司目前業務良好，獲利十分理想。
 合併後的公司擁有八間工廠，分設於美
 國、加拿大及墨西哥。

[illegible][illegible]

217	清開風扇	9.15	9.95	9.00
232	東方海外	7.10	7.30	7.00
237	安泰企業	7.85	7.90	7.00
242	匯豐金業	22.60	23.10	23.00
256	華光航業			
209	香港電訊	16.60	16.70	16.00
343	三和機構	3.80	3.825	3.80
233	星島集團	5.30	5.40	5.00
336	亞洲電訊	3.85	4.00	4.00
161	東方報業	2.85	2.875	2.80
公債、發 行		息率、還本日期		
68	威士士債券(%)	8.00	30 / 6-31/12	
50	惠達德納(%)	8.00	31 - 5	
68	亞細亞銀3	9.00	31 / 3-30/9	
77	吉百利(本)債券2	4.00	7 / 8-31 / 1	
54	吉百利(港)債券2	10.00	7 / 8-31 / 1	
25	吉百利(千僑)債券2	7.00	7 / 8-31 / 1	

關於「中國電影概念」

·列孚·



「中國電影概念」的提出，其實是不難的。在內地電影界，「中國電影」一詞，早已成為一種習慣性的說法。在港、台電影界，「中國電影」一詞，也早已成為一種習慣性的說法。在港、台電影界，「中國電影」一詞，也早已成為一種習慣性的說法。

中華文化

第一三一期

中華文化，是一個非常廣大的概念。它包括了中華民族的歷史、文化、藝術、科學、技術等各方面的成就。中華文化，是一個非常廣大的概念。它包括了中華民族的歷史、文化、藝術、科學、技術等各方面的成就。

言序(在現—〇〇九—)展畫漫國中

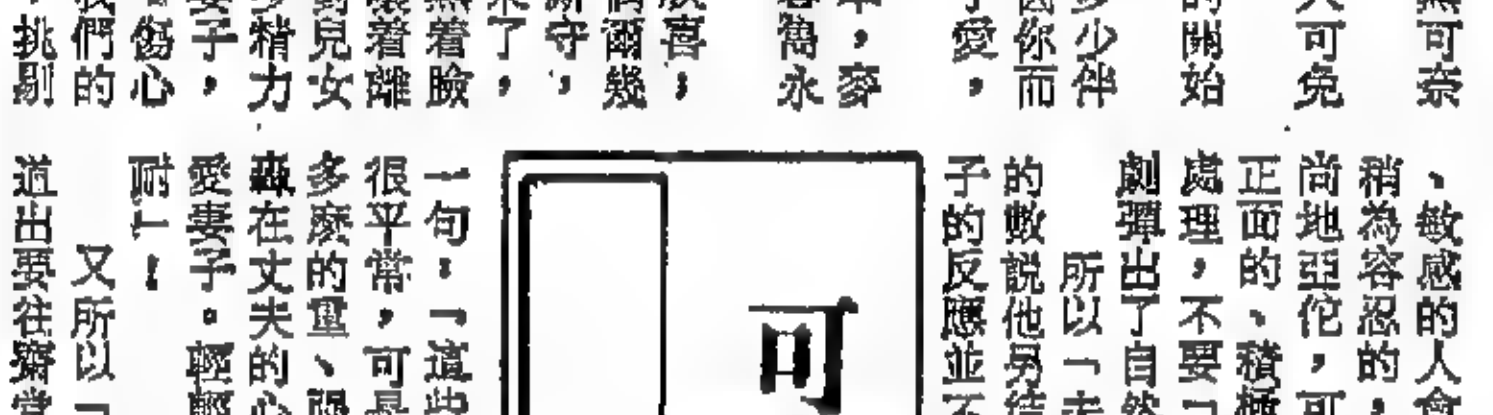
樓文·

漫畫，是一種非常有趣的藝術形式。它通過簡單、生動的線條和色彩，表現出豐富多彩的生活場景和人物形象。漫畫，是一種非常有趣的藝術形式。它通過簡單、生動的線條和色彩，表現出豐富多彩的生活場景和人物形象。



漫畫家正在創作

漫畫，是一種非常有趣的藝術形式。它通過簡單、生動的線條和色彩，表現出豐富多彩的生活場景和人物形象。漫畫，是一種非常有趣的藝術形式。它通過簡單、生動的線條和色彩，表現出豐富多彩的生活場景和人物形象。



漫畫家正在創作

可憐的麥秋「可耐」的人生

·趙子吉·

麥秋，是一個非常可憐的人。他的人生充滿了坎坷和挫折。他曾經努力過，但最終卻失敗了。他的人生，是一個非常可憐的人。他的人生充滿了坎坷和挫折。他曾經努力過，但最終卻失敗了。

漫畫家正在創作

漫畫家正在創作。他們通過筆和墨，將自己的思想和情感表達出來。漫畫家正在創作。他們通過筆和墨，將自己的思想和情感表達出來。

漫畫家正在創作

漫畫家正在創作。他們通過筆和墨，將自己的思想和情感表達出來。漫畫家正在創作。他們通過筆和墨，將自己的思想和情感表達出來。

漫畫家正在創作

漫畫家正在創作。他們通過筆和墨，將自己的思想和情感表達出來。漫畫家正在創作。他們通過筆和墨，將自己的思想和情感表達出來。

漫畫家正在創作

漫畫家正在創作。他們通過筆和墨，將自己的思想和情感表達出來。漫畫家正在創作。他們通過筆和墨，將自己的思想和情感表達出來。

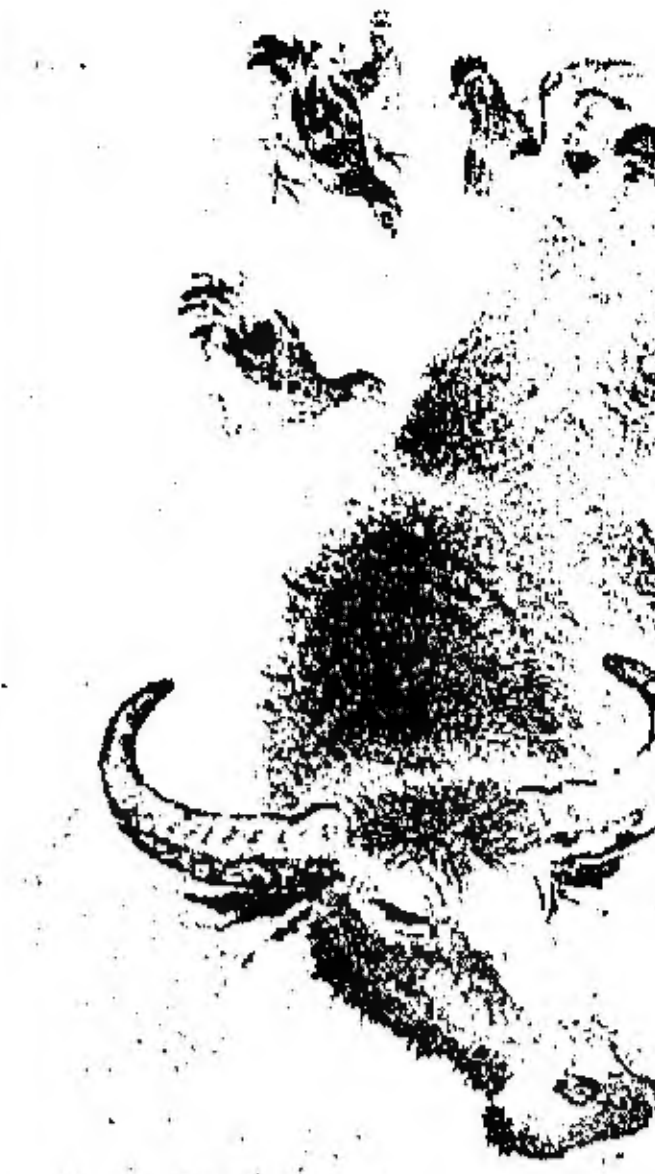
招商局建運運輸有限公司
承運往來香港至深圳蛇口工業區、廣東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備有20、40貨櫃車及各項密封車、吊機、平斗貨車、第二、五類危險品牌照貨車。本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辦事處，附有專業報關人員，負責協助辦理出入口證及報關手續。
香港辦事處：香港干諾道西15-16號招商局大廈301室 電話：5-418711 5-430651
蛇口辦事處：蛇口工業區招商局北路招商大廈835室 電話：915711 913699
文錦渡辦事處：文錦渡向西路長城酒家三樓305室

明興貨箱運輸有限公司
CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.
承運往來香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各項位貨車運輸服務。
香港辦事處：九龍彌敦道589號 電話：3-841138 3-841105-6
廣州辦事處：3-841138 3-841105-6
佛山辦事處：佛山南門外大街22號 電話：86204 85514 86159

中國第六屆全運會廣州隆重開幕 (1987)
做公司為第六屆全運會服務總公司體育旅遊公司委託香港地區業務代理商
11月20日在廣州最新落成天河中心體育場開幕式上聲勢浩大三萬人團體操，比以往歷屆全運會更為宏偉、隆重及精彩
12月5日大會開幕式邀請精英足球隊作爭奪虎門之表演賽
11月21日—12月4日 大會期間，有各項比賽，地點如下：
天河中心體育場 田徑、排球、足球
天河中心水上館 游泳、跳水
省體育場、越秀山體育場 足球
台山縣體育場 排球
深圳市體育館 體操

遠東銀行特設代收本報分類小廣告服務

香港區分行	九龍區分行	新界區分行	離島區分行
香港分行：香港仔大馬路11號 5-528141	九龍分行：九龍彌敦道56號B及C 3-654325	新界區分行：石圍道100號 0-242121	離島區分行：大新街73號 5-981019
香港分行：皇后大道中22號 5-688082	九龍分行：新街彌敦道90號 3-832221	新界區分行：沙田新街 0-4938195	離島區分行：長洲新街 5-9820561
香港分行：德輔道中222號 5-8339133	九龍分行：彌敦道50號 3-893318	新界區分行：沙田新街 0-6053807	離島區分行：長洲新街 5-9830782
香港分行：皇后大道中99-100號 5-4551166	九龍分行：彌敦道50號 3-914451	新界區分行：沙田新街 0-9228008	離島區分行：長洲新街 5-9848261
香港分行：德輔道中222號 5-560171	九龍分行：彌敦道50號 3-7237938	新界區分行：沙田新街 0-6561181	離島區分行：長洲新街 0-794127
香港分行：皇后大道中40-42號 5-8189262	九龍分行：彌敦道50號 3-7237938	新界區分行：沙田新街 0-4920256	離島區分行：長洲新街 0-4598802
香港分行：德輔道中222號 5-781825	九龍分行：彌敦道50號 3-916353	新界區分行：沙田新街 0-750411	離島區分行：長洲新街 5-9857361
香港分行：皇后大道中40-42號 5-647669	九龍分行：彌敦道50號 3-915483		
香港分行：德輔道中222號 5-8598899	九龍分行：彌敦道50號 3-7180880		



多克謀取「金融時報」

【本報訊】多克謀取「金融時報」一事，最近已告一段落。據悉，多克在經過一番周折後，終於取得了該報的經營權。此舉在金融界引起了不小的震動。多克表示，他將致力於提高該報的質量，為讀者提供更多、更準確的金融資訊。

衣飾新穎

香港地產界，近來流行一種新穎的衣飾。這種衣飾不僅外觀時尚，而且還具有實用性。它採用了特殊的材料，能夠有效防塵、防水，非常適合在繁忙的都市生活中使用。許多地產經紀紛紛購買，成為了一道亮麗的風景線。

梅菜扣肉多過鹹

吃梅菜扣肉，不知你是否知道，它其實是一種「鹹」的料理。在烹飪過程中，為了達到防腐和增加口味的目的，會加入大量的鹽。因此，吃多了容易導致鹽分攝入過高，對健康不利。建議在食用時，可以搭配一些清淡的蔬菜，以平衡口味。

房屋標準的要求

房屋標準的要求，是每個購房者都關心的問題。在選擇房屋時，除了外觀和價格外，還應該考慮到房屋的內部結構、採光、通風以及周邊環境等因素。一個標準的房屋，應該能夠為居住者提供舒適、健康的居住環境。

印第安愛情樹葉

印第安愛情樹葉，是一種具有神奇功效的植物。據傳，它能夠促進愛情、增進感情。許多情侶在約會時，會選擇在這種樹葉下散步，以期能夠獲得美好的愛情。雖然科學上尚未證實其功效，但這種浪漫的傳說卻吸引了不少人。

的想去命拚

「的想去命拚」，這是一個充滿哲理的詞語。它表達了人們在面對困難和挑戰時，那種不屈不撓、奮鬥到底的精神。這種精神是人類進步的動力，也是我們在逆境中生存下去的關鍵。

安慶與告東尼

安慶與告東尼，是兩個在商業領域中具有重要地位的人物。他們的經歷和成就，為我們提供了許多值得借鑒的經驗。通過對他們的深入研究，我們可以了解到成功的背後所付出的艱辛和努力。

進演制政

進演制政，是指政治制度在不斷演進和變化的過程中，所呈現出的各種現象和規律。研究進演制政，有助於我們更好地理解政治制度的本質和運作機制，為政治改革提供理論支持。

光雞

光雞，是一種傳統的中國名菜。它選用上等雞肉，經過精心的烹飪，味道鮮美、營養豐富。在許多重要的場合和節日中，光雞都是不可或缺的一道菜。它不僅代表了中國人的飲食文化，也象徵著吉祥和幸福。

明日之星

明日之星，是指那些在藝術、科學、體育等領域中，具有巨大潛力和發展前景的年輕人。他們是社會的未來和希望，我們應該給予他們更多的關注和支持，為他們的成長創造良好的環境。

小都市

小都市，是指那些人口規模較小、經濟發展水平較低的城市。與大城市相比，小都市具有生活節奏慢、環境優美等優勢。對於一些人來說，小都市是一個理想的居住和發展之地。

三九

三九，是一個具有特殊意義的數字。在中國傳統文化中，三九通常與冬至、寒氣等概念聯繫在一起。它象徵著嚴冬的到來，也提醒人們注意防寒保暖。

形單影隻

形單影隻，是一個形容人孤獨無依的詞語。它通常用來描述那些在異鄉求學或工作的人，或者那些失去親友的人。這種狀態會讓人感到寂寞和失落，需要我們尋求社會的支持和安慰。

茶樓

茶樓，是中國傳統文化中的一個重要組成部分。它不僅是一個飲茶、談天的場所，更是一個集娛樂、社交於一體的綜合性場所。茶樓的興衰，反映了社會的變遷和人們生活方式的改變。

細葉紫毛筆

細葉紫毛筆，是一種高品質的書法工具。它選用上等紫毛，經過精細的製作，筆鋒銳利、書寫流暢。對於書法愛好者來說，細葉紫毛筆是不可缺少的良伴。

三國三間猶太教堂

三國三間猶太教堂，是位於中國境內的一處宗教景點。這座教堂具有悠久的歷史和獨特的建築風格，吸引了眾多遊客前來參觀。它不僅是猶太教信徒的聖地，也是研究宗教文化的寶貴場所。

寶馬

寶馬，是一個世界著名的汽車品牌。它以其卓越的性能、精湛的工藝和獨特的設計而著稱。寶馬汽車不僅是交通工具，更是身份和品味的象徵。許多成功人士都選擇了寶馬作為自己的座駕。

月餅

月餅，是中國傳統節日中秋節的必備食品。它象徵著團圓和美好，是親友間互贈禮物的首選。月餅的口味多樣，從傳統的棗泥、蓮蓉到創新的水果、巧克力口味，應有盡有。

林說小

林說小，是一個深受讀者歡迎的專欄。作者以幽默、犀利的語言，對社會現象進行深刻的剖析和評論。通過閱讀林說小，讀者可以了解到社會的真實面貌，並獲得許多啟發和教訓。

三國三間猶太教堂

三國三間猶太教堂，是位於中國境內的一處宗教景點。這座教堂具有悠久的歷史和獨特的建築風格，吸引了眾多遊客前來參觀。它不僅是猶太教信徒的聖地，也是研究宗教文化的寶貴場所。

寶馬

寶馬，是一個世界著名的汽車品牌。它以其卓越的性能、精湛的工藝和獨特的設計而著稱。寶馬汽車不僅是交通工具，更是身份和品味的象徵。許多成功人士都選擇了寶馬作為自己的座駕。

月餅

月餅，是中國傳統節日中秋節的必備食品。它象徵著團圓和美好，是親友間互贈禮物的首選。月餅的口味多樣，從傳統的棗泥、蓮蓉到創新的水果、巧克力口味，應有盡有。

形單影隻

形單影隻，是一個形容人孤獨無依的詞語。它通常用來描述那些在異鄉求學或工作的人，或者那些失去親友的人。這種狀態會讓人感到寂寞和失落，需要我們尋求社會的支持和安慰。

茶樓

茶樓，是中國傳統文化中的一個重要組成部分。它不僅是一個飲茶、談天的場所，更是一個集娛樂、社交於一體的綜合性場所。茶樓的興衰，反映了社會的變遷和人們生活方式的改變。

細葉紫毛筆

細葉紫毛筆，是一種高品質的書法工具。它選用上等紫毛，經過精細的製作，筆鋒銳利、書寫流暢。對於書法愛好者來說，細葉紫毛筆是不可缺少的良伴。

進演制政

進演制政，是指政治制度在不斷演進和變化的過程中，所呈現出的各種現象和規律。研究進演制政，有助於我們更好地理解政治制度的本質和運作機制，為政治改革提供理論支持。

光雞

光雞，是一種傳統的中國名菜。它選用上等雞肉，經過精心的烹飪，味道鮮美、營養豐富。在許多重要的場合和節日中，光雞都是不可或缺的一道菜。它不僅代表了中國人的飲食文化，也象徵著吉祥和幸福。

哥瓦齊
生醫
像金項六
大的亂大
時迷世衛
情代情中運

今日明日出口船隻

船名	往	代理	船名	往	代理
NAPILI (上午十時)	日本	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10

今日出口船隻

船名	往	代理	船名	往	代理
NANTAI PRINCESS (下午二時)	香港	A10	MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10
MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10	MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10
MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10	MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10
MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10	MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10
MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10	MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10
MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10	MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10
MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10	MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10
MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10	MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10
MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10	MOUNT ENTERPRISE (下午二時)	香港	A10

明日出口船隻

船名	往	代理	船名	往	代理
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10

明日出口船隻

船名	往	代理	船名	往	代理
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10
Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10	Y.S. PROSPERITY (上午十時)	香港	A10

本港金融外幣行情表 (10月7日)

項目	單位	價格	項目	單位	價格
九龍金行情	每兩	428.1	本地倫敦金行情	每兩	428.1
九龍金行情	每兩	428.1	本地倫敦金行情	每兩	428.1
九龍金行情	每兩	428.1	本地倫敦金行情	每兩	428.1
九龍金行情	每兩	428.1	本地倫敦金行情	每兩	428.1
九龍金行情	每兩	428.1	本地倫敦金行情	每兩	428.1
九龍金行情	每兩	428.1	本地倫敦金行情	每兩	428.1
九龍金行情	每兩	428.1	本地倫敦金行情	每兩	428.1
九龍金行情	每兩	428.1	本地倫敦金行情	每兩	428.1
九龍金行情	每兩	428.1	本地倫敦金行情	每兩	428.1

如此樂聖

在音樂的場合之下，
你一定會問我：「你為什麼要彈鋼琴？」
我告訴你一件事，一件發生在
我身上的事，這件小事，卻是我
生命中最重要的一件事。
在一個深夜，我獨自坐在鋼琴前，
彈奏著一首曲子。這時，我聽到
一個聲音，它告訴我，我已經找到
了屬於我的音樂。
從那以後，我開始了音樂的學習。
每天，我都會花幾個小時在鋼琴上。
慢慢地，我發現音樂不僅僅是一種
藝術，它更是一種生活。
音樂讓我感到快樂，讓我感到平靜。
它是我生活中不可或缺的一部分。
現在，我已經成為了一名鋼琴家。
但我永遠不會忘記那個深夜的晚上，
因為那是我的音樂之路的起點。

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司
香港中環德輔道中99號918室 電話：5-8449198

天津海運公司

天津海運公司
Tientsin Marine Shipping Co.
香港—天津(新港)貨箱/雜貨班輪
船名：TIAN YANG (天陽) 458 船期：8/10 10-11/10 16-17/10 23-24/10
船名：TIAN YUE (天月) 458 船期：14/10 16-17/10 23-24/10
船名：TIAN YAN (天燕) 458 船期：18/10 23-24/10

環亞(上海)國際貨運公司

環亞(上海)國際貨運公司
Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.
香港—上海散裝貨直航班輪
船名：TIAN YANG (天陽) 458 船期：8/10 10-11/10 16-17/10 23-24/10
船名：TIAN YUE (天月) 458 船期：14/10 16-17/10 23-24/10
船名：TIAN YAN (天燕) 458 船期：18/10 23-24/10

中國對外貿易運輸公司

中國對外貿易運輸公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation
天津分公司
天津分公司
天津分公司
天津分公司

上海錦江航運有限公司

上海錦江航運有限公司
Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.
香港—上海散裝貨直航班輪
船名：TIAN YANG (天陽) 458 船期：8/10 10-11/10 16-17/10 23-24/10
船名：TIAN YUE (天月) 458 船期：14/10 16-17/10 23-24/10
船名：TIAN YAN (天燕) 458 船期：18/10 23-24/10

福建省輪船公司

福建省輪船公司
Fuzhou Shipping Company
香港—上海散裝貨直航班輪
船名：TIAN YANG (天陽) 458 船期：8/10 10-11/10 16-17/10 23-24/10
船名：TIAN YUE (天月) 458 船期：14/10 16-17/10 23-24/10
船名：TIAN YAN (天燕) 458 船期：18/10 23-24/10

名神汽船株式會社

名神汽船株式會社
Meishin Line
威馬輪
10月13日 10月14日
新加坡

源安

源安
“ORIENTAL RUNNER”
10月14日由日本抵港
請各收貨人速來辦理提貨手續
總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈303室
電話：5-412821 4 5-439504

國際運輸實業有限公司

國際運輸實業有限公司
INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (GETOD) LTD.
香港—黃埔—廣州
船名：穗五二號
交收：九龍灣廣東貨倉
貨站：(逢星期三、六開出)
承辦中國—世界各地聯運服務，簽發全程提單
廣州黃埔新港外運大樓五樓
電話：678900 (內線2718, 2736) 770133及770882
電話：44801-INTCO CH 國文傳真：678900 (內線2718)
廣州聯絡處：廣州環市東路378號北方大廈808室
電話：765787 (內線809)
香港代理：中環夏德道十二號美國銀行中心二十九樓
電話：5-263681, 5-810115 (內線289, 290, 291)
傳真：66620 GUOJI HX 國文傳真：5-8452428

惠利廣告

惠利廣告
請撥電話：七三六二一八

太平船務

太平船務
香港每月定期貨箱/散貨西非航線
直航：DOUALA, LAGOS, COTONOU, LOME, ABIDJAN.
船名：YOL 船期：10-16/11 18/11
KOTA WANGSA W502 17/11 10-16/11 18/11
KOTA VESSEL E888 17/12 10-16/12 18/12

華閩船務有限公司

華閩船務有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓312室
電話：5-460372 傳真：5-479829 貨箱
定期班輪往來香港—廈門
福州 閩海105 逢一、十一、廿一
閩海120 逢六、十六、廿六
北峯山(貨櫃) 每旬一航次
廈門 厦運25 逢星期三
青志2號 逢星期五
閩海225 逢星期五
泉州 閩海224 逢五、十五、廿五
泉州1號 逢十、二十、三十
石碼(東山、下寨) 逢農曆初六、二十
上海(張家港、南通、寧波、溫州) 每月二航次
大宗貨物、可特別安排專船運送
有貨物到中國其他沿海口岸、歡迎垂詢。

香港惠興運輸公司

香港惠興運輸公司
WAIHING TRANSPORTATION CO.
香港—廈門及廣東省各地貨運業務，代客報關，直達收貨人地址，門到門服務。
《跨省長途運輸新服務》
香港—南京市定期陸路貨運，每月逢五、十、十五、二十、二十五、卅日，由香港發運。自備散貨處理車，擁有大小貨車、貨櫃車，承接散貨入箱、集裝箱中轉業務，為各界提供安全、快捷貨運服務，收費合理。歡迎各界人士和中外公司惠顧。敬請電話聯繫，隨到隨派人上門服務。
地址：新界屯門青洲大街工業大廈六樓D
電話：0-846689 0-847080 0-845033 0-845035
地址：深圳市文錦路沿河路順興運輸報關組
電話：35708
地址：廣州市惠愛東路32號龍華酒店903室
電話：773533-303
南京聯絡處：江蘇省南京市建寧路100號
電話：652543 651324

香港珠江貨運有限公司

香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.
本公司新增設
香港—江蘇省定期班輪航線 (每月兩班)
承接散貨入箱、集裝箱中轉業務 江蘇代理：中國對外貿易運輸公司江蘇分公司
代收貨款及重慶結帳業務 電話：22914 傳真：45234 PVNCZ
電話：FENAVICO ZHANJIAN
船名：粵江1020 香港開行每月三、十八日 江蘇開行每月十一、廿六日
香港收貨站：青洲英屬船塢內711地庫 江蘇收貨站：江蘇省揚州府江蘇省揚州府
並提供以下服務
一、散貨及集裝箱運輸：香港—廣州、黃埔、江門、海口、
二、碼頭堆棧：處理所屬船隻之裝卸業務
三、港內及船邊水務：承接香港各船塢及船隻裝卸水務
四、代辦中轉業務：辦理廣東省各口岸散貨及集裝箱業務
歡迎垂詢、手續簡便、收費合理
地址：香港中環干諾道中2號誠信大廈7樓610-612室
Rm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K.
電話 Tel.: 5-8591533 傳真 Tel.: 5-8591533
電報 Telex: 82699 CKTHL HK 電報 Telex: 5-8591533

招商局倉碼運輸有限公司

招商局倉碼運輸有限公司
CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP. CO., LTD.
集裝箱及散貨定期班輪
香港—江門—海口 船名：港環一號/三號(逢每月十號/廿二號開)
香港—蛇口 船名：港環二號(逢星期二、四開航)
香港—大亞灣(不定期)

廣安輪船公司

廣安輪船公司
中國口岸全貨櫃 定期班輪：日本：NGO, YOK, OSA, KOB.
香港：逢星期三、五 上海：黃埔、青島
天津：張家港、大連
廈門：連雲港、寧波
廣州：逢星期二、五 (每月二至三航次)
汕頭：逢星期三、六
直航航線：日本：NGO, YOK, OSA, KOB.
地中海：Marseilles, Genoa, Barcelona.
中東航線：Karachi, Dammam, Kuwait, Saei.
(每月三航次)
1. 自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務
2. 提供港內拖車、貨櫃堆、轉、入及儲存服務
3. 大宗貨物可安排專船運載

上海市錦江航運有限公司

上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.
香港—上海散裝貨直航班輪
錦江 (定期客貨班輪) V.87 10月7日抵港
M.V. "JIN JIANG" 10月8-10日收貨
10月12日開行
通江 V.12 10月9日抵港
M.V. "TONG JIANG" 10月12日開行
《貨客提貨、付貨，請到本公司接洽是荷》
總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHOW SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
地址：香港干諾道中116號 豐利大廈2402室
電話：5-414108 傳真：722927 RISHA HX
收貨站：油蔴地貨運區華記棧

BRUNEI ASIA LINE

BRUNEI ASIA LINE
汶萊沙巴砂朥越特快航線
(兼收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口)
士必快 SPECO EXPRESS 9/10落貨 10/10開行
V.75/87直航：納閩、汶萊、亞庇、山打根
威勝 WILSON 12/10落貨 14/10開行
V.5/87 直航：古晉、詩巫
士必信 SPECO TRUST 17/10落貨 18/10開行
V.67/87 直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖
士必金 SPECO KING 19/10落貨 20/10開行
V.5/87 直航：汶萊、古晉、詩巫
收貨站：廣東貨倉有限公司
九龍灣德輔道中1號 電話：3-755655
澳門代理：世發行有限公司 電話：691691
總代理：國光船務公司 九龍彌敦道23-25號匯豐大廈902室
電話：3-739191 傳真及文件部：3-7224868 船務部

快將光臨

快將光臨
西首輪
隆重開幕
第一影院

快將光臨

快將光臨
西首輪
隆重開幕
第一影院

快將光臨

快將光臨
西首輪
隆重開幕
第一影院

快將光臨

快將光臨
西首輪
隆重開幕
第一影院

快將光臨

快將光臨
西首輪
隆重開幕
第一影院

快將光臨

快將光臨
西首輪
隆重開幕
第一影院

快將光臨

快將光臨
西首輪
隆重開幕
第一影院

快將光臨

快將光臨
西首輪
隆重開幕
第一影院

快將光臨

快將光臨
西首輪
隆重開幕
第一影院

快將光臨

快將光臨
西首輪
隆重開幕
第一影院

快將光臨

快將光臨
西首輪
隆重開幕
第一影院

快將光臨

快將光臨
西首輪
隆重開幕
第一影院

快將光臨

快將光臨
西首輪
隆重開幕
第一影院



入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
嘉德隆 CARGO BAY	釜山	10月10	港興	
榮德隆 LU FENG	香港	10月10	華夏	
德先 TETIEN	香港	10月10	華特	
育才 YUCAI	大連	10月10	招商局	
光輝廣 GLORY CONTAINER	台灣	10月10	成商	
立隆 UNI MODEST	台灣	10月10	利達	
江河 JINGHE	曼谷	10月10	招商局	
江江 TING JIANG	上海	10月10	海聯	
金成達 GOLD VARD	高雄	10月10	新興	
光榮 KOREAN PRIDE	美國	10月10	海豐	
招商長壽 KOREAN CHANCE	高雄	10月10	朝陽	
達本拿 BENAVON	歐洲	10月10	達行	
高勝 GOWA	台灣	10月10	環亞	
泰群 SUOI	南通	10月10	華夏	
泰國琥珀 THAI AMBER	曼谷	10月10	港郵	
馬士基東京 MAERSK TOKYO	新加坡	10月10	馬士基	
多沙隆 SANDYS BAY	曼谷	10月10	海陸	
大隆 CONTENTENT	高雄	10月10	日郵	
漢江 HANGANG GLORY	釜山	10月10	東宇	
海公主 SEA PRINCESS	上海	10月10	太古	
前非亞爾 VAAL	高雄	10月10	怡和	
東平丸 TOHBEI MARU	美國	10月10	山下	
新海和二號 NEW HERO 2	印尼	10月10	聯航	
長賓 EVER GUEST	台灣	10月10	航達	
新海順 KINHAIYUE	上海	10月10	運興	
好利 HORN	釜山	10月10	港興	
新海大 HYUNDAI CHALLENGER	美國	10月10	太古	
瑞斯星 REX STAR	釜山	10月10	東興	
加勒比星 CARIBIC STAR	地中海	10月10	新興	
怡勝 YICHUN	台灣	10月10	榮華	
明光 MING GLORY	台灣	10月11	華豐	
金華 KING HWA	高雄	10月11	永裕	
福興二號 FOO HSING 2	高雄	10月11	永裕	
海陽 HAI YONG	台中	10月11	永裕	



出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
韓陽長壽	KOREAN CHANCE	歐洲	10月10	利達
長實	EVER GUEST	歐洲	10月10	利達
明光	MING GLORY	歐洲	10月11	華興
加勒比亞	CARIBIC STAR	地中海	10月11	新海
安達蘭士	KOREAN SENATOR	歐洲	10月11	怡和
安德烈士	ANDERS MAERSK	歐洲	10月11	瑞士蒸
白馬丸	HAKUBA MARU	地中海	10月12	日郵
亞細亞	EVER OCEAN	地中海	10月13	利達
麗隆	PROUD EAGLE	地中海	10月14	怡和
派那可基	PIONEER NAKHODKI	歐洲	10月15	華興
班拿	BENAON	歐洲	10月15	德恒
海島鑽石	NEP. DIAMOND	歐洲	10月16	德恒
賓賓石	BUNGER PERMAI	歐洲	10月16	德恒
銀河	YIN HE	英國歐洲	10月16	招商局
新的港	YIN TRIESTE	地中海	10月16	招商局
蘇花	S.D. GALLIA	地中海	10月16	招商局
協和品高	ASD ESKTOR	地中海	10月16	招商局
長實	CONCORD BINGO	地中海	10月16	招商局
白寶島	EVER GOODS	歐洲	10月18	華興
亞士馬士	LARKSPUR	地中海	10月18	瑞士蒸
加爾蘭夫	AXEL MAERSK	歐洲	10月18	瑞士蒸
花倫	KAP. GAVRILOV	歐洲	10月18	華興
佛馬士	FAHRLAND	歐洲	10月18	森林
杜拉喜海	B. M. THOMAS	無船期	10月18	華興
東方部長	TOLAGA BAY	歐洲	10月19	太古
明宇	ORT. CHIEF	歐洲	10月19	海郵
長盛	MING UNIVERSE	歐洲	10月19	海郵
利利力加	EVER OBTAIN	地中海	10月20	華興
都根	NIPPONICA	地中海	10月20	華興
青華領	GZ DOGAN	地中海	10月21	華興
高力蘭	VILLE DE PLUTON	地中海歐洲	10月21	德恒
長發	KORRIGAN	歐洲	10月22	華興
海河	EVER GROUP	歐洲	10月22	華興
伊尼	TANG HE	英國歐洲	10月23	招商局
本州	ILNI	地中海	10月23	海郵
美衣那斯	SD. HONSHU	地中海	10月23	華興
東京快輪	MOSCENCE	地中海	10月23	德恒
威利馬士	FUYANKOU	地中海	10月23	招商局
威利馬士	TOKYO EXPRESS	歐洲	10月25	德恒
威利馬士	CHIEFLIE MAERSK	歐洲	10月25	馬士德
威利馬士	GONOSAN	地中海	10月25	德恒

印·巴·中東線				
威利馬士	JOHNVERDE	吉大港印度	10月10	福來
威利馬士	GOLD VARDT	新加坡印度	10月10	新興
威利馬士	HORN	香港加拉各	10月11	新興
威利馬士	MING GLORY	暹羅	10月11	華興
威利馬士	PRES. MONROE	阿拉伯海	10月12	華興
威利馬士	ISLAMABAD	香港卡拉各	10月13	華興
威利馬士	EVER OCEAN	暹羅	10月13	華興
威利馬士	PROUD EAGLE	紅海	10月13	德恒
威利馬士	BENAON	暹羅	10月15	德恒
威利馬士	EASTERN SPLENDOR	新加坡阿拉伯	10月15	日郵
威利馬士	SPLENDID FORTUNE	仰光加爾各答	10月15	日郵
威利馬士	MARINA	紅海	10月16	德恒
威利馬士	AL SWAMRUZ	吉大港加拉各	10月16	德恒
威利馬士	KAPPAVENTURE	紅海	10月16	日郵
威利馬士	PRES. GRANT	阿拉伯海	10月16	德恒
威利馬士	SD. GALLIA	紅海	10月16	華興
威利馬士	LUZON MA	吉大港卡拉各	10月17	德恒
威利馬士	KOTA MUTIARA	紅海	10月17	德恒
威利馬士	OCEAN SINCERITY	阿拉伯海	10月18	日郵
威利馬士	B. M. TOMAS	暹羅	10月18	華興
威利馬士	AL. WATJA	阿拉伯海	10月18	怡和
威利馬士	TOLAGA BAY	暹羅	10月19	太古
威利馬士	FRES. ROOSEVELT	阿拉伯海	10月19	德恒
威利馬士	LING QUAN HE	暹羅	10月19	招商局
威利馬士	EVER OBTAIN	暹羅	10月20	利達
威利馬士	LANKA AJITHA	新加坡	10月20	東亞

印·巴·中東線

嘉德隆 JOHN EVERETT	吉大港	10月10日	港興
榮德隆 GOLD VARD	香港	10月10日	招商局
德先 HORN	香港	10月10日	招商局
育才 MING GLORY	香港	10月10日	招商局
光輝廣 PRES. MONROE	香港	10月10日	招商局
立隆 ISLAMABAD	香港	10月10日	招商局
江河 EVER OCEAN	香港	10月10日	招商局
江江 PROUD EAGLE	香港	10月10日	招商局
金隆 BENAON	香港	10月10日	招商局
金隆 EASTERN SPLENDOR	香港	10月10日	招商局
金隆 SPLENDOR FORTUNE	香港	10月10日	招商局
金隆 ALING SWAMRUZ	香港	10月10日	招商局
金隆 KAPPAVENTURE	香港	10月10日	招商局
金隆 PRES. GRANT	香港	10月10日	招商局
金隆 SD. GALLIA	香港	10月10日	招商局
金隆 LUZON MA	香港	10月10日	招商局
金隆 KOTA MUTIARA	香港	10月10日	招商局
金隆 OCEAN SINCERITY	香港	10月10日	招商局
金隆 B.M. THOMAS	香港	10月10日	招商局
金隆 TOLAGA BAY	香港	10月10日	招商局
金隆 PRES. ROOSEVELT	香港	10月10日	招商局
金隆 LING QUAN HE	香港	10月10日	招商局
金隆 EVER OBTAIN	香港	10月10日	招商局
金隆 LANKA AJITHA	香港	10月10日	招商局

新平 XIN PING	香港	10月11日	港興
木里 JUPITER	香港	10月11日	港興
安普 ANCHUN	香港	10月11日	港興
瑞蘭公主 DONAM NO. 1	香港	10月11日	港興
中發 CENTRAL MINDANAO	香港	10月11日	港興
榮德隆 GLORIA PEAK	香港	10月11日	港興
天龍 TIAN YAN	香港	10月11日	港興
天龍 TIAN LONG	香港	10月11日	港興
黃沙 PULSAR	香港	10月11日	港興
沙黃 NORASIA SHAJARH	香港	10月11日	港興
鯨魚放 ALLIGATOR LIBERTY	香港	10月11日	港興
波利亞 FORER	香港	10月11日	港興
韓國勝利 KOREAN SENATOR	香港	10月11日	港興
高力利 KORRIGAN	香港	10月11日	港興
天龍 SIRIUS	香港	10月11日	港興
安普 ANDERS MAERSK	香港	10月11日	港興
冰川 HIKAWA II	香港	10月11日	港興
世界之獅 WORLD LION	香港	10月11日	港興
門羅總統 PRES. MONROE	香港	10月11日	港興
金石 GAMZAT TSADASA	香港	10月11日	港興
山神丸 YAMAKUNI MARU	香港	10月11日	港興
漢城 HANJIN SEOUL	香港	10月11日	港興
蘇葛夫 KHUO, ZHUKOV	香港	10月11日	港興
歌樂士 COLOSSUS	香港	10月11日	港興
新嘉坡 ZIM KEELUNG	香港	10月11日	港興
長隆 EVER GENTLE	香港	10月11日	港興
周外三 MINWALLING 3	香港	10月11日	港興
雪華山 KUOPEUNGSHAN	香港	10月11日	港興
海美 HAI KING	香港	10月11日	港興
錦江 KEUMGANG GLORY	香港	10月11日	港興
東方公平 ORT. FAIR	香港	10月11日	港興
飛龍 CLIPPER ACE	香港	10月11日	港興
威爾 WILSON	香港	10月11日	港興
萬里維士 MERCURY ACE	香港	10月11日	港興
金隆 GOLDEN GATE BRIDGE	香港	10月11日	港興
金隆 OVE SKOU	香港	10月11日	港興
金隆 HAKUBA MARU	香港	10月11日	港興
金隆 KUO HSUNG	香港	10月11日	港興
金隆 CANOPUS 7	香港	10月11日	港興

嘉德隆 CLARA MAERSK	香港	10月12日	港興
明宇 MING UNIVERSE	香港	10月12日	港興
瑞蘭公主 THOMAS EVERETT	香港	10月12日	港興
中發 PRES. JOHNSON	香港	10月12日	港興
榮德隆 CHAR HWA	香港	10月12日	港興
天龍 TAI YUAN	香港	10月12日	港興

金隆 GOLD VARD	香港	10月12日	港興
沙黃 NORASIA SHAJARH	香港	10月12日	港興
蘇葛夫 OVE SKOU	香港	10月12日	港興
歌樂士 MORNING GRACE	香港	10月12日	港興
新嘉坡 A.S. DEDICATION	香港	10月12日	港興
長隆 EASTERN HARMONY	香港	10月12日	港興
周外三 S.L. COLOMBO	香港	10月12日	港興
雪華山 KOTA MUTIARA	香港	10月12日	港興
海美 NANTAI PRINCESS	香港	10月12日	港興
錦江 RIVER OLI	香港	10月12日	港興
東方公平 AXEL MAERSK	香港	10月12日	港興

嘉德隆 JOHN EVERETT	香港	10月12日	港興
榮德隆 KOREAN CHANCE	香港	10月12日	港興
德先 THAI AMBER	香港	10月12日	港興
育才 CONTENTENT	香港	10月12日	港興
光輝廣 HING SON	香港	10月12日	港興
立隆 SIRIUS	香港	10月12日	港興
江河 GOWA	香港	10月12日	港興
江江 SANDY BAY	香港	10月12日	港興
金隆 KUO HSUNG	香港	10月12日	港興
金隆 MAERSK JAKARTA	香港	10月12日	港興
金隆 SUN KUNG 3	香港	10月12日	港興
金隆 SPECIO EXPRESS	香港	10月12日	港興
金隆 YAMAKUNI MARU	香港	10月12日	港興
金隆 WORLD LION	香港	10月12日	港興
金隆 NEP DIAMOND	香港	10月12日	港興
金隆 WAH YEE	香港	10月12日	港興
金隆 CLIPPER ACE	香港	10月12日	港興
金隆 CHUNG LIE	香港	10月12日	港興
金隆 CANOPUS 7	香港	10月12日	港興
金隆 WILSON	香港	10月12日	港興
金隆 THAI TUBIT	香港	10月12日	港興
金隆 NEP BERYL	香港	10月12日	港興
金隆 WYMARINE	香港	10月12日	港興
金隆 MARINE BRIGHT	香港	10月12日	港興
金隆 KUAN JIANG	香港	10月12日	港興
金隆 COSMOS	香港	10月12日	港興
金隆 NEW HERO 2	香港	10月12日	港興
金隆 TIMBER INDAH	香港	10月12日	港興
金隆 JENFRE	香港	10月12日	港興
金隆 MAERSK PINTO	香港	10月12日	港興
金隆 WAN LIE	香港	10月12日	港興
金隆 HUSAN GLORY	香港	10月12日	港興
金隆 TAI JADE	香港	10月12日	港興
金隆 XIN PING	香港	10月12日	港興
金隆 BOONKROONG II	香港	10月12日	港興
金隆 AND. ADIRAJA	香港	10月12日	港興
金隆 AL. WAJBA	香港	10月12日	港興
金隆 CR. KOBE	香港	10月12日	港興
金隆 B.M. THOMAS	香港	10月12日	港興
金隆 SPECIO TRUST	香港	10月12日	港興
金隆 SOMERS BAY	香港	10月12日	港興
金隆 ORT. RUNNER	香港	10月12日	港興
金隆 EASTERN FUJI	香港	10月12日	港興
金隆 EMBO	香港	10月12日	港興
金隆 WISING	香港	10月12日	港興
金隆 LING QUAN HE	香港	10月12日	港興
金隆 SPECIO KING	香港	10月12日	港興
金隆 BEI DAI HE	香港	10月12日	港興
金隆 SUN KUNG 2	香港	10月12日	港興
金隆 RIGEL	香港	10月12日	港興
金隆 R.R. RATNA	香港	10月12日	港興
金隆 SEKI AKESHI	香港	10月12日	港興

嘉德隆 MAERSK JAKARTA	香港	10月12日	港興
小口 XIAOSHOU	香港	10月12日	港興
德先 HAKATA MARU	香港	10月12日	港興
育才 SONDERHAUSEN	香港	10月12日	港興
光輝廣 CAPE CORU	香港	10月12日	港興
立隆 ACE CONTAINER	香港	10月12日	港興
江河 ILINI	香港	10月12日	港興
江江 ISLAMABAD	香港	10月12日	港興
金隆 TIMBER INDAH	香港	10月12日	港興
金隆 EVER OCEAN	香港	10月12日	港興
金隆 SHIN CHUN	香港	10月12日	港興
金隆 ADMIRALTY ISLAND	香港	10月12日	港興
金隆 KOREAN JACE JUN	香港	10月12日	港興
金隆 JESSEN SOUTHLAND	香港	10月12日	港興
金隆 ORT. EXPERT	香港	10月12日	港興
金隆 CHIN CHUN	香港	10月12日	港興
金隆 LONG JIANG	香港	10月12日	港興
金隆 N.L. NAGOVA	香港	10月12日	港興
金隆 NEP. PEARL	香港	10月12日	港興
金隆 KUO LUNG	香港	10月12日	港興
金隆 NEP. BERYL	香港	10月12日	港興
金隆 ALLIGATOR HOPE	香港	10月12日	港興
金隆 KYOWA ORCHID	香港	10月12日	港興
金隆 WYMARINE	香港	10月12日	港興
金隆 BELGIAN SENATOR	香港	10月12日	港興
金隆 MALAN	香港	10月12日	港興
金隆 CHUNG LIE	香港	10月12日	港興
金隆 ARC ODYSSEUS	香港	10月12日	港興
金隆 SCANDUTCH ASIA	香港	10月12日	港興
金隆 BENAON	香港	10月12日	港興
金隆 THAI TUBIT	香港	10月12日	港興
金隆 SL. LIBERATOR	香港	10月12日	港興
金隆 MORNING GRACE	香港	10月12日	港興
金隆 N.L. SANTOS	香港	10月12日	港興
金隆 COSMOS	香港	10月12日	港興
金隆 TOLAGA BAY	香港	10月12日	港興
金隆 MING EAGLE	香港	10月12日	港興
金隆 PROUD EAGLE	香港	10月12日	港興
金隆 HAWWOOD FRONTIER	香港	10月12日	港興
金隆 CHRISTINE I	香港	10月12日	港興

中國內地			
五萬泉	WU LIAN QUAN	青島	30月10
瑞蘭公主	TRADE RELISH	天津	30月10
中發	JIN XIAN QUAN	青島	30月10
榮德隆	LUFFENG	青島	30月11
天龍	MILD TRAN	上海	30月11
黃沙	JING HE	青島	30月11
沙黃	SUKI	天津	30月11
沙黃	TIAN YAN	天津	30月12
鯨魚放	JIN JIANG	天津	30月12
波利亞	JIN JIANG	上海	30月12
韓國勝利	JIN JIANG	上海	30月12
高力利	JIN JIANG	上海	30月12
天龍	JIN JIANG	上海	30月12
安普	JIN JIANG	上海	30月12
冰川	JIN JIANG	上海	30月12
世界之獅	JIN JIANG	上海	30月12
門羅總統	JIN JIANG	上海	30月12
金石	JIN JIANG	上海	30月12
山神丸	JIN JIANG	上海	30月12
漢城	JIN JIANG	上海	30月12
蘇葛夫	JIN JIANG	上海	30月12
歌樂士	JIN JIANG	上海	30月12
新嘉坡	JIN JIANG	上海	30月12
長隆	JIN JIANG	上海	30月12
周外三	JIN JIANG	上海	30月12
雪華山	JIN JIANG	上海	30月12
海美	JIN JIANG	上海	30月12
錦江	JIN JIANG	上海	30月12
東方公平	JIN JIANG	上海	30月12
飛龍	JIN JIANG	上海	30月12
威爾	JIN JIANG	上海	30月12
萬里維士	JIN JIANG	上海	30月12